


(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 379745 (4) Shipping date 17/10/2023		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid    carriage €		(7) Delivery (Is) Freight car    Forwarder Freight    external Express    own vehicle Express Mall		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411	550004615701	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2172489	
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)		(24) Net
Lorry			35482SK		384.93	321.18		
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)		(26) Unloading point 14249 360583
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516281280	2516281280 INPUT OUTER PRETURNED 2516281280 "-" Lot: H-268158 3	212	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox PREMIUM METAL-GUARD 1250+/2x425/+1750, 80my - BLAU	1	Pcs				
	43974	Zwischenlage für Antriebswelle ausssen-Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	8	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	INDEX "- approved by Mr. Calo on 08.07.2022							
	1 x 212 Stück							
		<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 212 Quantità effettiva: 212 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 19/10/23 Firma: <i>[Signature]</i>						
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 51c 70026 Modugno (BA)  
19 OTT 2023  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

<b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b> GeWiS Slovakia s.r.o.  Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45018405</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
<b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND		<b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> MATYO s.r.o.  Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
<b>3 Auslieferungsort des Gutes</b> Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		<b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b>					
<b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b> Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 17.10.2023		<b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>					
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> Lieferschein 379745 - 379746							
<b>6 Zeichen und Nummern</b> -	<b>7 Anzahl der Packstücke</b> 2	<b>8 Art der Verpackung</b> GRUNDPALLETTE	<b>9 Bezeichnung des Gutes</b> Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	<b>10 Statistik Nr.</b> 84831095	<b>11 Bruttogewicht in kg</b> 1132,00 1132,00	<b>12 Umfang in m<sup>3</sup></b>	
							
<b>Bez. s. Nr.9</b>	<b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b>	<b>UN-Nummer</b> UN	<b>Verp.-Gruppe</b>	<b>19 Zu zahlen vom:</b>	<b>Absender</b>	<b>Währung</b>	<b>Empfänger</b>
<b>13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>				Fracht Ermäßigung -			
				Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +			
				Zu zahlende Gesamtsumme			
<b>14 Rückerstattung</b>				<b>20 Besondere Vereinbarungen</b>			
<b>15 Frachtzahlungsanweisung</b> frei unfrei, Prievidza				<b>21 Ausgefertigt in</b> Prievidza <b>am</b> 17.10.2023			
<b>22 GeWiS Slovakia s.r.o.</b> Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				<b>23 MATYO s.r.o.</b> Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
<b>24</b> Gut empfangen am 19.10.2023 Datum Verifiziert su qualità e quantità				<b>25 Angaben zur Beförderung der Fernbeförderung mit Grenzübergängen</b> von bis km			
				<b>Paletten-Absender</b>		<b>Paletten-Empfänger</b>	
				Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Kein Tausch Tausch	Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Kein Tausch Tausch
<b>26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b>				<b>27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>			
Kfz PD375EM PD028YG Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> CEMT			